**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(le français suit)*

**JUDGMENTS IN APPEALS**

**October 16, 2015**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeals.

Reasons for judgment will be available shortly at: http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do

**JUGEMENTS SUR APPELS**

**Le 16 octobre 2015**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les appels suivants.

Motifs de jugement disponibles sous peu à: <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

**35864** **Richard James Goodwin v. British Columbia (Superintendent of Motor Vehicles) and Attorney General of British Columbia – AND BETWEEN – British Columbia (Superintendent of Motor Vehicles) and Attorney General of British Columbia v. Jamie Allen Chisholm – AND BETWEEN – British Columbia (Superintendent of Motor Vehicles) and Attorney General of British Columbia v. Scott Roberts – AND BETWEEN – British Columbia (Superintendent of Motor Vehicles) and Attorney General of British Columbia v. Carol Marion Beam – AND BETWEEN – British Columbia (Superintendent of Motor Vehicles) and Attorney General of British Columbia v. Richard James Goodwin – and – Attorney General of Canada, Attorney General of Ontario, Attorney General of Quebec, Attorney General of Manitoba, Attorney General for Saskatchewan, Attorney General of Alberta, British Columbia Civil Liberties Association, Insurance Bureau of Canada, Criminal Trial Lawyers’ Association (Alberta), Criminal Defence Lawyers Association (Calgary), Criminal Lawyers’ Association of Ontario, Alberta Registrar of Motor Vehicle Services and Mothers Against Drunk Driving Canada** (B.C.)

**2015 SCC 46 / 2015 CSC 46**

Coram: McLachlin C.J. and Cromwell, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon and Côté JJ.

The appeal by Richard James Goodwin from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA039999, 2014 BCCA 79, dated March 3, 2014, heard on May 19, 2015, is dismissed without costs.

The appeal by the British Columbia (Superintendent of Motor Vehicles) and the Attorney General of British Columbia from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA039999, CA040120, CA040121 and CA040122, 2014 BCCA 79, dated March 3, 2014, heard on May 19, 2015, is dismissed with costs throughout. The chambers judge’s declaration that the “fail” provisions of the automatic roadside prohibition scheme infringe s. 8 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* and are not saved by s. 1 is upheld. McLachlin C.J. is dissenting. The respondents’ motion to strike is dismissed.

L’appel interjeté par Richard James Goodwin contre l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA039999, 2014 BCCA 79, daté du 3 mars 2014, qui a été entendu le 19 mai 2015, est rejeté sans frais.

L’appel interjeté par la Colombie-Britannique (Superintendent of Motor Vehicles) et le procureur général de la Colombie-Britannique contre l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA039999, CA040120, CA040121 et CA040122, 2014 BCCA 79, daté du 3 mars 2014, qui a été entendu le 19 mai 2015, est rejeté avec dépens devant toutes les cours. Le jugement dans lequel le juge en chambre déclare que les dispositions du régime d’interdiction automatique de conduire relatives au volet « échec » portent atteinte à l’art. 8 de la *Charte canadienne des droits et libertés* et ne sont pas sauvegardées par l’article premier est confirmé. La juge en chef McLachlin est dissidente.  La requête des intimés en radiation est rejetée.

**35959** **Lee Michael Wilson v. Superintendent of Motor Vehicles and Attorney General of British Columbia** (B.C.)

**2015 SCC 47 / 2015 CSC 47**

Coram: McLachlin C.J. and Cromwell, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon and Côté JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA041187, 2014 BCCA 202, dated May 30, 2014, heard on May 19, 2015, is dismissed.

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA041187, 2014 BCCA 202, en date du 30 mai 2014, entendu le 19 mai 2015, est rejeté.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330

- 30 -